

# PHIẾU AN TOÀN HÓA CHẤT



Castrol Spheerol CV Performance

## I. NHẬN DẠNG HÓA CHẤT

Tên sản phẩm Castrol Spheerol CV Performance

SDS # 470345

Mã số 470345-VN02

Hoạt động sử dụng đã được xác định có liên quan của chất hoặc hỗn hợp và hoạt động sử dụng được khuyên nên tránh

Ứng dụng sản phẩm Mở bôi trơn  
Với những chỉ dẫn ứng dụng cụ thể, xem Tài liệu Kỹ thuật hoặc tham vấn đại diện công ty chúng tôi.

Nhà cung cấp Castrol BP Petco  
9th Floor – Times Square building  
57-69F Dong Khoi Street  
District 1, Ho Chi Minh City  
Vietnam  
Tel: 84-8-38219596 / 38219153  
Fax: 84-8-38219603 / 38219152

THÔNG TIN CẤP CỨU ĐỎ  
TRÀN:

## Phần 2. Nhận dạng đặc tính nguy hiểm của hóa chất

Mức xếp loại nguy hiểm Không phân loại.

Các thành phần cơ bản của nhãn GHS (Hệ Thống Hợp Tác Toàn Cầu Về Phân Loại Và Ghi Nhãn Hóa Chất)

Tùy cảnh báo Không có tùy cảnh báo.

Cảnh báo nguy cơ Chưa biết các hậu quả nghiêm trọng hay các mối nguy tai hại nào

Các công bố về phòng ngừa

Ngăn chặn Không áp dụng.

Phản ứng Không áp dụng.

Lưu trữ Không áp dụng.

Xử lý Không áp dụng.

Lộ trình vào

Tiếp xúc với da. Tiếp xúc với mắt. Hít phổi.

Các hiểm họa khác không cần phải được phân loại

Khuỷ mỡ dưới da.  
Lưu ý: Các Ứng dụng ở Áp suất Cao. Tiêm nhiễm qua da do tiếp xúc với sản phẩm ở áp suất cao có thể dẫn đến tình huống cấp cứu y tế nghiêm trọng.  
Xem "Các lưu ý cho chuyên viên y tế" trong phần "Biện pháp Sơ cứu", Mục 4 của Bảng Dữ liệu An toàn này.

Tên sản phẩm Castrol Spheerol CV Performance

Mã sản phẩm

470345-VN02

Trang: 1/10

Ngày phát hành 01/22/2021.

Format Việt nam

Ngôn ngữ TIẾNG VIỆT

Phiên bản 2

(Việt nam)

(VIETNAMESE)

### Phần 3. Thông tin về thành phần các chất

#### Chất/hỗn hợp

#### Hỗn hợp

Dầu gốc tinh luyện (IP 346 ly trích DMSO < 3%). Chất làm đông. Các phụ gia tính năng đặc biệt.

Tên thành phần nguy hiểm	Số CAS	%
Các chất chưng cất (dầu mỏ), xử lý với hydro, naphthinic nặng	64742-52-5	≥50 - ≤75
Dầu thừa (dầu mỏ), hoà tan-đã khử sáp	64742-62-7	≤3

Với hiệu biệt hiện tại của nhà cung cấp và ở mức độ có đặc áp dụng, không có thành phần bổ sung nào bị phân loại là độc hại với sức khỏe và môi trường cần phải báo cáo trong phần này.

Giới hạn phơi nhiễm nghề nghiệp, nếu có, được liệt kê ở phần 8.

## IV. BIỆN PHÁP SƠ CỨU VỀ Y TẾ

#### Mô tả các biện pháp sơ cứu cần thiết

##### Tiếp xúc mắt

Nếu tiếp xúc, dùng nhiều nước rửa mắt ngay ít nhất trong 15 phút. Các mí mắt phải được tách khỏi nhãn cầu để bảo đảm cho việc lau rửa. Kiểm tra và tháo bỏ kính sát tròng. Nhờ nhân viên y tế chăm sóc.

##### Hít phải

Nếu hít phải, đưa ra ngoài chỗ thoáng gió. Phải có chăm sóc y tế nếu xuất hiện triệu chứng.

##### Tiếp xúc ngoài da

Rửa sạch da bằng xà phòng và nước hoặc dùng những chất làm sạch da đã được công nhận. Cởi quần áo và giày dép bị nhiễm. Giặt quần áo trước khi sử dụng lại. Rửa giày thật kỹ trước khi mang lại. Phải có chăm sóc y tế nếu xuất hiện triệu chứng.

##### Nuốt phải

Không được gây ói trừ khi nhân viên y tế đã cho chỉ thị. Phải có chăm sóc y tế nếu xuất hiện triệu chứng.

#### Các triệu chứng/tác dụng quan trọng nhất, cấp tính và chậm

Xem phần 11 để biết thêm thông tin chi tiết về hậu quả và triệu chứng liên quan đến sức khoẻ.

#### Thể hiện sự cần thiết phải được y bác sĩ chăm sóc ngay lập tức và được điều trị đặc biệt, nếu cần

##### Lưu ý đối với bác sĩ điều trị

Nói chung điều trị cần hướng vào triệu chứng và nhắm vào việc giảm nhẹ mọi tác động.

Lưu ý: Các ứng dụng ở áp suất cao. Tiêm nhiễm qua da do tiếp xúc với sản phẩm ở áp suất cao có thể dẫn đến tình huống cấp cứu y tế nghiêm trọng. Lúc đầu các vết thương không tỏ ra nghiêm trọng nhưng sau vài giờ mô bị sưng phồng, đổi màu và đau đớn cực kỳ kèm theo hoại tử dưới da lan rộng.

Cần thông dò phẫu thuật ngay. Gỡ bỏ toàn bộ mô tổn thương là việc làm cần thiết nhằm hạn chế sự thoát các mô và ngăn chặn hoặc hạn chế tổn hại lâu dài. Lưu ý rằng áp suất cao có thể ép đẩy sản phẩm ra một khoảng cách đáng kể cùng với các mảnh vụn.

##### Điều trị cụ thể

Không đòi hỏi điều trị đặc biệt.

##### Bảo vệ nhân viên sơ cứu

Không nên đưa ra hành động nào nếu có thể gây nguy hại cho cá nhân hoặc nếu chưa được huấn luyện thích đáng.

Tên sản phẩm Castrol Spheerol CV Performance

Mã sản phẩm

470345-VN02

Trang: 2/10

Ngày phát hành  
01/22/2021.

Format

Việt nam

Ngôn ngữ

TIẾNG VIỆT

Phiên 2  
bản

(Việt nam)

(VIETNAMESE)

## V. BIỆN PHÁP XỬ LÝ KHI CÓ HỎA HOẠN

### Phương tiện dập tắt

<b>Các chất chữa cháy phù hợp</b>	Khi có hỏa hoạn, hãy sử dụng thiết bị chữa cháy hoặc bình phun sương nước, bọt biển chịu cồn, hóa chất khô, hoặc cacbon dioxit.
<b>Các chất chữa cháy không phù hợp</b>	Đừng dùng tia nước.

### **Các hiểm họa đặc trưng phát sinh từ hóa chất**

#### **Sản phẩm phân rã do nhiệt nguy hiểm**

Không có nguy cơ cụ thể về việc nổ hoặc hỏa hoạn.

Các sản phẩm đốt cháy có thể bao gồm những chất sau:  
các oxit carbon (CO, CO<sub>2</sub>) (cacbon monoxit, cacbon đi-oxit)  
Oxit lưu huỳnh (SO, SO<sub>2</sub> v.v...)

### **Các hành động bảo vệ đặc biệt cho người chữa cháy**

### **Phương tiện, trang phục bảo hộ cần thiết khi chữa cháy**

Không nên đưa ra hành động nào nếu có thể gây nguy hại cho cá nhân hoặc nếu chưa được huấn luyện thích đáng. Nếu thấy có cháy, nhanh chóng cô lập hiện trường bằng cách đưa tất cả mọi người ra khỏi khu vực đang xảy ra sự cố.

Lính cứu hỏa phải mang thiết bị thở tự hành áp suất dương (SCBA) và đồ nghề đầy đủ.

## VI. BIỆN PHÁP PHÒNG NGỪA, ỦNG PHÓ KHI CÓ SỰ CỐ

### Các biện pháp để phòng cá nhân, thiết bị bảo vệ và các quy trình xử lý khẩn cấp

#### **Cho người không phải nhân viên cấp cứu**

Không nên đưa ra hành động nào nếu có thể gây nguy hại cho cá nhân hoặc nếu chưa được huấn luyện thích đáng. Di tản khỏi khu vực chung quanh. Ngăn không cho vào những người không cần thiết và không có thiết bị bảo hộ. Không nên sờ mó hoặc dẫm vào chất đã đổ ra. Sử dụng trang bị bảo hộ cá nhân phù hợp. Sàn nhà có thể trơn, hãy cẩn thận để tránh bị ngã.

#### **Cho các nhân viên cấp cứu**

Nếu cần phải có quần áo đặc biệt để xử lý lượng tràn đổ, hãy lưu ý đến mọi thông tin trong Mục 8 về các vật liệu phù hợp và không phù hợp. Xem thêm thông tin trong mục “Cho người không phải nhân viên cấp cứu”.

### **Đề phòng cho môi trường**

Tránh làm lây lan những chỗ vật liệu bị đổ trào, và không cho chúng thoát ra và tiếp xúc với đất, dòng nước, khu vực thoát nước và cống rãnh. Thông báo cho nhà chức trách liên quan nếu sản phẩm đã gây ô nhiễm môi trường (cống rãnh, nguồn nước, đất hay không khí).

### Các phương pháp và vật liệu dùng để ngăn chặn và làm sạch

#### **Khi tràn đổ, dò rỉ ở mức nhỏ**

Đi chuyển các đồ đụng khỏi khu vực có chất đổ. Hút hoặc quét chất liệu và đổ vào một đồ đụng được chỉ định và có đề nhãn. Xử lý thông qua nhà thầu xử lý chất thải có phép.

#### **Khi tràn đổ, dò rỉ lớn ở diện rộng**

Đi chuyển các đồ đụng khỏi khu vực có chất đổ. Tiếp cận phát thải từ hướng xuôi chiều gió. Ngăn không cho chảy vào đường cống, đường nước, khu hầm hoặc khu vực bị quây kín. Hút hoặc quét chất liệu và đổ vào một đồ đụng được chỉ định và có đề nhãn. Giữ đứng để bụi bám và ngăn không cho gió tung bụi lên. Nếu nhân viên cấp cứu không có sẵn, ngăn cản lại chất tràn ra. Hút hoặc xịt dầu tràn vào đồ chứa thích hợp để thải bỏ hoặc tái chế, sau đó bao phủ khu vực bị tràn đổ bằng chất thấm hút dầu. Xử lý thông qua nhà thầu xử lý chất thải có phép.

Tên sản phẩm Castrol Spheerol CV Performance

Mã sản phẩm

470345-VN02

Trang: 3/10

Ngày phát hành  
01/22/2021.

Format Việt nam

Ngôn ngữ TIẾNG VIỆT

Phiên bản  
2

(Việt nam)

(VIETNAMESE)

## VII. YÊU CẦU VỀ CẤT GIỮ

### Các biện pháp để phòng cho thao tác an toàn

<b>Biện pháp bảo vệ</b>	Trang bị các dụng cụ bảo hộ cá nhân thích hợp (xem phần 8).
<b>Tư vấn về vệ sinh nghề nghiệp tổng quát</b>	Cấm không được ăn, uống và hút thuốc trong khu vực xử lý, trữ và chế biến chất này. Rửa thật kỹ sau khi xử lý. Cởi bỏ quần áo ô nhiễm và trang bị bảo hộ rồi mới đi vào các khu vực ăn uống. Xem thêm Mục 8 để biết thêm thông tin về các biện pháp vệ sinh.

### Các điều kiện bảo quản an toàn, kể cả mọi khả năng tương ky

Cắt giữ theo đúng quy định của địa phương. Bảo quản trong thùng chứa ban đầu tại khu vực khô, mát và thông thoáng tốt, tránh ánh sáng mặt trời trực tiếp, tránh các vật liệu không tương thích (xem Phần 10) và thực phẩm và đồ uống. Để xa sức nóng hay ánh sáng mặt trời trực tiếp. Đậy thật chặt các đồ đựng và bao lại cho đến khi mang ra dùng. Chỉ cắt giữ và sử dụng trong thiết bị/thùng chứa được thiết kế riêng cho sản phẩm này. Các đồ đựng đã mở ra phải được đóng lại cẩn thận và để dựng đứng, cho khói rò rỉ. Đừng chứa đựng trong bình không dán nhãn hiệu. Dùng biện pháp ngăn cách thích hợp để tránh ô nhiễm môi trường.

### Không thích hợp

Phơi nhiễm lâu với nhiệt độ tăng cao

## VIII. TÁC ĐỘNG LÊN NGƯỜI VÀ YÊU CẦU VỀ THIẾT BỊ BẢO VỆ CÁ NHÂN

### Các thông số kiểm soát

#### Giới hạn phơi nhiễm nghề nghiệp

Tên thành phần nguy hiểm	Giới hạn phơi nhiễm
Các chất chưng cất (dầu mỏ), xử lý với hydro, naphthinic nặng	<b>Bộ Y tế (Việt Nam).</b> TWA: 5 mg/m <sup>3</sup> 8 giờ. Ban hành/Sửa Đổi: 10/2002 Dạng: Hơi sương STEL: 10 mg/m <sup>3</sup> 15 phút. Ban hành/Sửa Đổi: 10/2002 Dạng: Hơi sương
Dầu thừa (dầu mỏ), hoà tan-đã khử sáp	<b>Bộ Y tế (Việt Nam).</b> TWA: 5 mg/m <sup>3</sup> 8 giờ. Ban hành/Sửa Đổi: 10/2002 Dạng: Hơi sương STEL: 10 mg/m <sup>3</sup> 15 phút. Ban hành/Sửa Đổi: 10/2002 Dạng: Hơi sương

### Quy trình theo dõi đề nghị

Nếu sản phẩm này có những chất có giới hạn về phơi nhiễm, có thể cần theo dõi cá nhân, không khí nơi làm việc hay sinh học để xác định hiệu quả việc thông gió hay các biện pháp kiểm soát khác và/hay nhu cầu cần dùng thiết bị bảo vệ hô hấp. Cần tham khảo các tiêu chuẩn theo dõi phù hợp. Cũng cần phải tham khảo các hướng dẫn của quốc gia về các phương pháp xác định những chất nguy hiểm.

### Các biện pháp kiểm soát kỹ thuật phù hợp

Tất cả các hoạt động liên quan đến hóa chất phải được đánh giá về mức độ rủi ro đối với sức khoẻ, để đảm bảo rằng việc phơi nhiễm được kiểm soát đúng mức. Thiết bị bảo hộ cá nhân chỉ được xem xét sau khi các biện pháp kiểm soát khác (nghĩa là kiểm soát về kỹ thuật) đã được đánh giá thích hợp. Thiết bị bảo hộ cá nhân cần phải theo tiêu chuẩn phù hợp, phù hợp cho việc sử dụng, giữ gìn và bảo quản tốt.

Nhà cung cấp thiết bị bảo hộ cá nhân cần tư vấn để có lời khuyên về việc chọn lựa và tiêu chuẩn phù hợp. Để biết thêm thông tin, hãy liên hệ với tổ chức tiêu chuẩn tại quốc gia bạn.

Cung cấp hệ thống thông gió hay thiết bị kiểm soát khác để giữ nồng độ không khí liên quan ở dưới giới hạn độc hại nghề nghiệp tương ứng.

Lựa chọn cuối cùng về thiết bị bảo hộ sẽ phụ thuộc vào mức độ đánh giá rủi ro. Điều quan trọng là phải đảm bảo rằng tất cả các hạng mục thiết bị bảo hộ cá nhân đều

Tên sản phẩm Castrol Spheerol CV Performance

Mã sản phẩm

470345-VN02

Trang: 4/10

Ngày phát hành

Format

Việt nam

Ngôn ngữ

TIẾNG VIỆT

Phiên bản

(Việt nam)

(VIETNAMESE)

## VIII. TÁC ĐỘNG LÊN NGƯỜI VÀ YÊU CẦU VỀ THIẾT BỊ BẢO VỆ CÁ NHÂN

phải phù hợp.

### Kiểm soát phơi nhiễm môi trường

Phải kiểm tra khí thải từ ống thông gió hay thiết bị dây chuyền làm việc để bảo đảm chúng tuân thủ yêu cầu luật lệ bảo vệ môi trường. Trong một số trường hợp, cần có bộ lọc khói, màng lọc hay điều chỉnh cơ khí đối với thiết bị trong dây chuyền để giảm khí thải tới mức chấp nhận được.

### Các phương tiện bảo hộ cá nhân khi làm việc

#### Biện pháp vệ sinh

Rửa bàn tay, cánh tay, và mặt cho thật sạch sau khi làm việc với hóa chất, trước khi ăn uống, hút thuốc và dùng nhà vệ sinh và vào lúc cuối giờ làm. Phải sử dụng kỹ thuật thích hợp để lột bỏ quần áo có thể đã bị nhiễm. Giặt sạch trang phục có dính chất độc trước khi dùng lại. Cần đặt những trạm rửa mắt và phòng tắm bão an toàn ở gần địa điểm làm việc.

#### Bảo vệ mắt

Kính bảo hộ có miếng che hai bên.

#### Bảo vệ da

Hãy đeo găng tay bảo hộ nếu có khả năng tiếp xúc kéo dài hoặc thường xuyên. Hãy đeo găng tay bảo hộ chống hoá chất. Khuyến nghị: Găng tay nitril. Sự lựa chọn đúng găng tay bảo hộ phụ thuộc vào các chất hóa học được xử lý, điều kiện làm việc và sử dụng, và tình trạng của găng tay (thậm chí găng tay chống chất hóa học tốt nhất sẽ bị rách sau sự phơi nhiễm hóa học liên tục). Hầu hết các găng tay chỉ có tác dụng bảo vệ trong một thời gian ngắn và phải được hủy bỏ và thay thế kịp thời. Do các môi trường làm việc cụ thể và thực tế thao tác với vật liệu thay đổi, các quy trình an toàn cần được xây dựng cho mỗi ứng dụng đã định. Vì thế, găng tay cần được chọn với sự tư vấn của nhà cung cấp/nhà sản xuất và với sự đánh giá đầy đủ về các điều kiện làm việc.

#### Bảo vệ da

Sử dụng quần áo bảo hộ là thực hành công nghiệp tốt.

Phải chọn thiết bị bảo hộ cá nhân cho cơ thể dựa vào nhiệm vụ đang thi hành và nguy cơ gắn liền và phải được chuyên gia chấp thuận trước khi xử lý sản phẩm này. Quần áo bảo hộ lao động làm bằng bông hoặc polyeste/bông sẽ chỉ cung cấp bảo vệ chống lại sự nhiễm bẩn nhẹ trên bề mặt và không thấm xâm nhập qua da. Cần thường xuyên giặt quần áo bảo hộ lao động. Khi có rủi ro phơi nhiễm da cao (ví dụ khi dọn sạch sản phẩm bị tràn đổ hoặc khi có rủi ro bị văng vào), cần mang tạp dề hoặc quần áo chống hoá chất và mang giày ống.

#### Biện pháp bảo vệ da khác

Giày dép phù hợp và mọi biện pháp bảo vệ thêm cho da phải được chọn theo công việc sẽ thực hiện cùng các nguy cơ gắn liền với công việc đó và phải được một chuyên gia phê chuẩn cho sử dụng trước khi thao tác với sản phẩm này.

#### Bảo vệ hô hấp

Trong trường hợp thiểu thông gió, mang thiết bị thở thích hợp.

Để tránh các chất lỏng trong quá trình gia công kim loại, cần sử dụng biện pháp bảo vệ hô hấp phù hợp được phân loại là "kháng được chất dầu" (nhóm R) hoặc chống dầu (nhóm P). Tùy theo mức độ của các chất ô nhiễm trong không khí, cần phải sử dụng mặt nạ nửa mặt có tính năng lọc không khí (với phin lọc HEPA), kể cả mặt nạ dùng một lần (loại P hoặc R) (trong trường hợp mức sương dầu thấp hơn 50 mg/m<sup>3</sup>), hoặc các loại mặt nạ chạy bằng pin, có tính năng lọc không khí được trang bị mõm trùm đầu hoặc mõm bảo hiểm và phin lọc HEPA (trong trường hợp mức sương dầu thấp hơn 125 mg/m<sup>3</sup>).

Trong các hoạt động gia công kim loại có tiềm ẩn mối nguy hại là hơi hữu cơ thì có thể cần dùng một phin lọc kết hợp lọc hạt và lọc hơi hữu cơ.

Sự lựa chọn đúng đắn việc bảo vệ đường hô hấp tùy thuộc vào loại hoá chất được sử dụng, điều kiện làm việc và sử dụng, và điều kiện của thiết bị hô hấp. Các quy trình an toàn cần được xây dựng cho mỗi ứng dụng đã định. Do vậy, thiết bị bảo vệ hô hấp nên được chọn lựa với sự tư vấn của nhà cung cấp/ nhà sản xuất cùng với sự đánh giá đầy đủ về các điều kiện làm việc.

Tên sản phẩm Castrol Spheerol CV Performance

Mã sản phẩm

470345-VN02

Trang: 5/10

Ngày phát hành  
01/22/2021.

Format Việt nam

Ngôn ngữ TIẾNG VIỆT

Phiên bản  
2

(Việt nam)

(VIETNAMESE)

## IX. ĐẶC TÍNH LÝ, HÓA CỦA HÓA CHẤT

### Bè ngoài

Trạng thái vật lý	Mờ bôi trơn
Màu sắc	Màu xanh.
Mùi	Có mùi dầu.
Ngưỡng về mùi	Không có sǎn.
pH	Không có sǎn.
Điểm nóng chảy	Không có sǎn.
Điểm sôi	Không có sǎn.
Điểm chớp cháy	Cốc hở: >200°C (>392°F)
Tỷ lệ hóa hơi	Không có sǎn.
Khả năng cháy (chất rắn, khí)	Không có sǎn.
Giới hạn nổ (bốc cháy) dưới và trên	Không có sǎn.
Áp suất hóa hơi	Không có sǎn.
Tỷ trọng hơi	Không có sǎn.
Tỷ trọng	Không có sǎn.
Tính hòa tan	Không tan trong nước.
Hệ số phân chia nước/Octanol	Không có sǎn.
Nhiệt độ tự cháy	Không có sǎn.
Nhiệt độ phân hủy	Không có sǎn.
Độ nhớt	Không có sǎn.

## X. MỨC ỒN ĐỊNH VÀ KHẢ NĂNG HOẠT ĐỘNG CỦA HÓA CHẤT

### Khả năng phản ứng

Không có dữ liệu thử nghiệm cụ thể nào cho sản phẩm này. Tham khảo Điều kiện để phòng tránh và Vật liệu không thích hợp để biết thêm thông tin.

### Tính ổn định

Sản phẩm ổn định.

### Khả năng gây các phản ứng nguy hại

Trong điều kiện bảo quản và sử dụng thông thường, các phản ứng gây nguy hiểm sẽ không xảy ra.  
Dưới tình trạng lưu trữ và sử dụng bình thường, polyme hóa nguy hại sẽ không xảy ra.

### Tình trạng cần tránh

Tránh để gần những nơi có thể kích hỏa (tia lửa hoặc ngọn lửa).

### Các vật liệu không tương thích

Phản ứng hay không tương thích với các chất sau: các chất ôxy hoá.

### Những sản phẩm phân hủy nguy hại

Trong các điều kiện lưu trữ và sử dụng thông thường, các sản phẩm phân huỷ nguy hại sẽ không phát sinh.

Tên sản phẩm Castrol Spheerol CV Performance

Mã sản phẩm

470345-VN02

Trang: 6/10

Ngày phát hành  
01/22/2021.

Format

Việt nam

Ngôn ngữ

TIẾNG VIỆT

Phiên bản  
2

(Việt nam)

(VIETNAMESE)

# XI. THÔNG TIN VỀ ĐỘC TÍNH

## Thông tin về các tác dụng độc

### Nguy hiểm bị ngạt từ nôn mửa

Không có sẵn.

**Thông tin về các đường tiếp xúc có khả năng xảy ra** Đường xâm nhập lường trước được: Ngoài da, Hít phải.

### Tác động sức khỏe cấp tính tiềm ẩn

**Tiếp xúc mắt** Chưa biết các hậu quả nghiêm trọng hay các mối nguy tai hại nào

**Hít phải**  Chưa biết các hậu quả nghiêm trọng hay các mối nguy tai hại nào

**Tiếp xúc ngoài da** Khử mõi dưới da. Có thể gây khô da và kích ứng.

**Nuốt phải** Chưa biết các hậu quả nghiêm trọng hay các mối nguy tai hại nào

## Các triệu chứng có liên quan đến các đặc điểm lý học, hóa học, và độc tính

**Tiếp xúc mắt** Không có thông tin cụ thể.

**Hít phải** Không có thông tin cụ thể.

**Tiếp xúc ngoài da** Các triệu chứng bất lợi có thể bao gồm những điều sau đây:  
kích ứng khó chịu  
khô da  
nứt da

**Nuốt phải** Không có thông tin cụ thể.

## Các tác động chậm và tức thời và cả các tác động mãn tính từ việc phơi nhiễm ngắn hạn và lâu dài

### Phơi nhiễm ngắn hạn

**Các tác dụng tức thời có thể gặp** Không có sẵn.

**Các tác dụng chậm có thể gặp** Không có sẵn.

### Phơi nhiễm lâu dài

**Các tác dụng tức thời có thể gặp** Không có sẵn.

**Các tác dụng chậm có thể gặp** Không có sẵn.

### Tác động sức khỏe mãn tính tiềm ẩn

**Tổng quát** Chưa biết các hậu quả nghiêm trọng hay các mối nguy tai hại nào

**Tính gây ung thư** Chưa biết các hậu quả nghiêm trọng hay các mối nguy tai hại nào

**Tính đột biến** Chưa biết các hậu quả nghiêm trọng hay các mối nguy tai hại nào

**Độc tính gây quái thai** Chưa biết các hậu quả nghiêm trọng hay các mối nguy tai hại nào

**Các ảnh hưởng về phát triển cơ thể** Chưa biết các hậu quả nghiêm trọng hay các mối nguy tai hại nào

**Ảnh hưởng khả năng sinh sản** Chưa biết các hậu quả nghiêm trọng hay các mối nguy tai hại nào

**Tên sản phẩm** Castrol Spheerol CV Performance

**Mã sản phẩm**

470345-VN02

Trang: 7/10

**Ngày phát hành** 01/22/2021.

**Format** Việt nam

**Ngôn ngữ** TIẾNG VIỆT

**Phiên bản**

(Việt nam)

(VIETNAMESE)

## XI. THÔNG TIN VỀ ĐỘC TÍNH

### Các số liệu đo lường độ độc

### Các giá trị ước tính độ độc cấp tính

Không có sẵn.

## XII. THÔNG TIN VỀ SINH THÁI

### Độc Tính

#### Hậu quả môi trường

Chưa biết các hậu quả nghiêm trọng hay các mối nguy tai hại nào

### Độ bền và khả năng phân hủy

Không được xem là sẽ phân hủy nhanh.

### Khả năng tồn lưu

Sản phẩm này không được cho là tích lũy sinh học qua chuỗi thức ăn trong môi trường.

### Khả năng phân tán qua đất

#### Hệ số phân cách đất/nước (Koc)

Không có sẵn.

#### Tính cơ động

Sản phẩm bị đổ ra không có khả năng thâm vào đất.

#### Hậu quả xấu khác

Chưa biết các hậu quả nghiêm trọng hay các mối nguy tai hại nào

#### Thông tin sinh thái khác

Sản phẩm này chắc sẽ không phân tán trong nước.

## XIII. YÊU CẦU TRONG VIỆC THẢI BỎ

### Các phương pháp thải bỏ

Cần tránh hoặc nếu có thể giảm thiểu việc tạo ra chất thải

Các số lượng đáng kể của cặn dư sản phẩm thải không được thải bỏ qua đường cống rãnh mà phải được xử lý trong một trạm xử lý nước thải thích hợp. Chỉ do các nhà thầu có được phép xử lý các sản phẩm thừa hay các sản phẩm không tái chế được xử lý chất thải. Bất cứ lúc nào, việc thải bỏ sản phẩm, dung dịch hoặc sản phẩm phụ phải phù hợp với các yêu cầu của cơ quan bảo vệ môi trường, luật lệ xử lý chất thải, và quy định của chính quyền địa phương hay khu vực.

Bao bì đựng chất thải phải được thu hồi tái chế. Chỉ nên xem xét thực hiện việc đốt cháy hoặc chôn lấp khi việc thu hồi tái chế là không thể thực hiện được. Chất này và bình chứa cần phải được xử lý theo cách an toàn. Bình rỗng hay các lớp lót có thể giữ lại cặn sản phẩm. Tránh làm lây lan những chỗ vật liệu bị đổ trào, và không cho chúng thoát ra và tiếp xúc với đất, dòng nước, khu vực thoát nước và cống rãnh.

## XIV. YÊU CẦU TRONG VẬN CHUYỂN

Tên sản phẩm Castrol Spheerol CV Performance

Mã sản phẩm

470345-VN02

Trang: 8/10

Ngày phát hành  
01/22/2021.

Format

Việt nam

Ngôn ngữ

TIẾNG VIỆT

Phiên bản  
2

(Việt nam)

(VIETNAMESE)

## XIV. YÊU CẦU TRONG VẬN CHUYỂN

	IMDG	IATA
Số UN	Không quản lý.	Không quản lý.
Tên riêng theo Liên Hợp Quốc (UN) để dùng trong vận chuyển	-	-
(các) nhóm nguy hại vận chuyển	-	-
Quy cách đóng gói	-	-
Mối nguy cho môi trường	Không.	Không.
Thông tin bổ sung	-	-

Các biện pháp đề phòng đặc biệt cho người dùng  
Không có sẵn.

Vận chuyển số lượng lớn theo các công cụ IMO  
Không có sẵn.

## XV. QUY CHUẨN KỸ THUẬT VÀ QUY ĐỊNH PHÁP LUẬT PHẢI TUÂN THỦ

Các quy định riêng về an toàn, y tế và môi trường cho sản phẩm  
Chưa rõ có quy định quốc gia và/hoặc khu vực nào được áp dụng đối với sản phẩm này (bao gồm cả các thành phần của nó).

Thông tư số 05/1999/TT-BYT

Tên thành phần nguy hiểm	Loại	Ghi chú
xylene	Loại 2	Không áp dụng.

Phân loại chất độc (TCVN 3164-79)  
Không được xếp vào loại nguy hiểm.

### Danh sách quốc tế

Tình trạng Danh mục của Úc (AICS)	Tất cả các thành phần được liệt kê hoặc được miễn trừ.
Danh mục của Canada	Tất cả các thành phần được liệt kê hoặc được miễn trừ.
Danh mục của Trung Quốc (IECSC)	Tất cả các thành phần được liệt kê hoặc được miễn trừ.
Tình Trạng REACH (Đăng Ký, Đánh Giá, Cấp Phép và Hạn Chế các Hóa Chất)	Để biết trạng thái REACH của sản phẩm này, vui lòng hỏi ý kiến người liên hệ hỗ trợ công ty của bạn, như được xác định trong Mục 1.
Danh mục của Nhật (ENCS)	Tất cả các thành phần được liệt kê hoặc được miễn trừ.
Danh mục của Hàn Quốc (KECI)	Tất cả các thành phần được liệt kê hoặc được miễn trừ.
Danh mục của Phi-lip-pin (PICCS)	Tất cả các thành phần được liệt kê hoặc được miễn trừ.

Tên sản phẩm Castrol Spheerol CV Performance

Mã sản phẩm

470345-VN02

Trang: 9/10

Ngày phát hành  
01/22/2021.

Format Việt nam

Ngôn ngữ TIẾNG VIỆT

Phiên 2  
bản

(Việt nam)

(VIETNAMESE)

## XV. QUY CHUẨN KỸ THUẬT VÀ QUY ĐỊNH PHÁP LUẬT PHẢI TUÂN THỦ

Taiwan Chemical Substances Inventory (TCSI)

Danh mục của Hoa Kỳ (TSCA 8b) (Đạo Luật Kiểm Soát Chất Độc)

Tất cả các thành phần được liệt kê hoặc được miễn trừ.

Tất cả các thành phần đều hoạt động hoặc được miễn trừ.

## XVI. THÔNG TIN CẦN THIẾT KHÁC

### Lịch sử

Ngày phát hành/ Ngày hiệu chỉnh	2021 Tháng Giêng 22
Ngày phát hành lần trước	10/12/2020
Chuẩn bị bởi	Product Stewardship
Bảng từ viết tắt	ATE = Ước tính độ độc hại cấp tính BCF = Hệ số nồng độ sinh học GHS = Hệ thống phân loại và dán nhãn hóa chất hài hòa toàn cầu IATA = Hiệp hội vận tải hàng không quốc tế IBC = Côngtenơ khỗ trung IMDG = Hàng hóa nguy hiểm hàng hải quốc tế LogPow = Lôgarít của hệ số phân chia octanol/nước MARPOL = Công ước quốc tế về việc ngăn chặn ô nhiễm từ tàu thuyền, 1973, được sửa đổi bởi Nghị định thư năm 1978. ("Marpol" = Marine Pollution (Ô nhiễm hàng hải)) UN = Liên hợp quốc Đa tạp = có thể chứa một hay nhiều thành phần sau 64741-88-4, 64741-89-5, 64741-95-3, 64741-96-4, 64742-01-4, 64742-44-5, 64742-45-6, 64742-52-5, 64742-53-6, 64742-54-7, 64742-55-8, 64742-56-9, 64742-57-0, 64742-58-1, 64742-62-7, 64742-63-8, 64742-65-0, 64742-70-7, 72623-85-9, 72623-86-0, 72623-87-1

### Cho thấy thông tin đã thay đổi kể từ phiên bản phát hành trước đó.

### Người đọc lưu ý

Tất cả các bước khả thi hợp lý đã được thực hiện để đảm bảo thông tin về sức khoẻ, an toàn và môi trường trong bảng dữ liệu là chính xác tính đến ngày được nêu dưới đây. Không có sự bảo đảm hoặc diễn đạt nào thể hiện hoặc ngụ ý về sự chính xác hoặc đầy đủ của số liệu và thông tin có trong bảng dữ liệu này.

Dữ liệu và lời khuyên đã cho áp dụng khi sản phẩm bán ra để sử dụng cho một hoặc nhiều ứng dụng đã nêu rõ. Bạn không được sử dụng sản phẩm theo cách khác với (những) cách đã nêu mà không hỏi ý kiến của Tập đoàn BP.

Nghĩa vụ của người sử dụng là đánh giá và sử dụng sản phẩm này an toàn và tuân thủ các luật pháp và quy định được áp dụng. Tập đoàn BP sẽ không chịu trách nhiệm về bất kỳ mọi thiệt hại hoặc tổn thương do sử dụng khác với công dụng của sản phẩm đã nêu rõ đối với chất này, do không tuân thủ các khuyến nghị, hoặc do bất kỳ sự nguy hiểm nào vốn có trong bản chất của sản phẩm. Những người mua sản phẩm để cung cấp cho bên thứ ba sử dụng tại nơi làm việc có trách nhiệm thực hiện tất cả các bước cần thiết để đảm bảo rằng bất kỳ người nào xử lý hoặc sử dụng sản phẩm đều được cung cấp thông tin trong tờ này. Các nhà sử dụng lao động có trách nhiệm thông báo với nhân viên và những người khác có thể bị ảnh hưởng bởi những rủi ro được mô tả trong tờ này và cần thực hiện mọi biện pháp phòng ngừa. Bạn có thể liên hệ với Tập đoàn BP để đảm bảo tài liệu này là tài liệu mới nhất hiện có. Nghiêm cấm thay đổi đối với tài liệu này.

Tên sản phẩm Castrol Spheerol CV Performance

Mã sản phẩm

470345-VN02

Trang: 10/10

Ngày phát hành 01/22/2021.

Format Việt nam

Ngôn ngữ TIẾNG VIỆT

Phiên 2  
bản

(Việt nam)

(VIETNAMESE)